TECHNICAL DATA SHEET

Teknisk datablad

EURO-kassevogn, sort

EURO container dolly, black

Varenummer / Item No. 20150



ZI-TDS-20150-01 | Version 1.0 | 2026-11-04

1 Produktidentifikation

Product Identification

Felt *Field*	Oplysning *Information*
Produktnavn *Product name*	EURO-kassevogn, sort *EURO container dolly, black*
Varenummer *Item number*	20150
Produktgruppe *Product family*	EURO-kassevogn, transportvogn og møbelhund *EURO container dolly, transport dolly and furniture dolly*
Dokumentnummer *Document number*	ZI-TDS-20150-01
Udførelse *Configuration*	Sort RAL 9005, mørkegrå ladplade *Black RAL 9005, dark grey platform*

2 Produktbeskrivelse

Product Description

Kompakt EURO-kassevogn til EURO-kasser i formatet 600 × 400 mm. Den lave transportvogn kan også anvendes som møbelhund til mindre møbler, inventar, kasser og materialer, der kan understøttes stabilt på ladet. Vognen har en pulverlakeret stålramme i sort RAL 9005 og en mørkegrå MDF-ladplade med 10 mm kant. Fire drejehjul giver manøvredygtighed, og centralbremsen betjenes med én pedal.

Compact EURO container dolly for 600 × 400 mm EURO containers. This low transport dolly also serves as a furniture dolly for small furniture, equipment, boxes and materials that can be supported securely on the platform. It has a powder-coated steel frame in black RAL 9005 and a dark grey MDF platform with a 10 mm edge. Four swivel castors provide manoeuvrability, and a single pedal operates the central brake.

3 Dimensioner, vægt og belastning

Dimensions, Weight and Load

Parameter *Parameter*	Specifikation *Specification*
Udvendige mål, L × B × H *Overall dimensions, L × W × H*	610 × 415 × 235 mm
Ladmål, L × B *Platform dimensions, L × W*	605 × 410 mm
Ladhøjde *Platform height*	225 mm
Kant omkring ladeplanet *Platform edge height*	10 mm
Maksimal samlet belastning *Maximum total load*	250 kg
Egenvægt, nominel *Net weight, nominal*	11 kg

Mål er angivet som længde × bredde × højde. Egenvægten er nominel.

Dimensions are stated as length × width × height. Net weight is nominal.

4 Materialer og konstruktion

Materials and Construction

Komponent *Component*	Specifikation *Specification*
Ramme *Frame*	Svejset stål *Welded steel*
Overfladebehandling *Surface finish*	Pulverlakering, sort RAL 9005 *Powder coating, jet black RAL 9005*
Ladplade *Platform board*	MDF, mørkegrå overflade *MDF, dark grey surface*
Antal ladeplaner *Number of platforms*	1

5 Hjul og bremsesystem

Castors and Braking System

Parameter *Parameter*	Specifikation *Specification*
Hjuldimension *Wheel dimensions*	Ø 125 × 30 mm
Dæk og fælg *Tyre and wheel rim*	Grå, afsmitningsfri termoplastisk gummi på plastfælg *Grey non-marking thermoplastic rubber on plastic rim*
Lejer *Bearings*	Præcisionssporkuglelejer *Precision deep-groove ball bearings*
Hjulopbygning *Castor arrangement*	4 drejehjul, heraf 2 bremsede *4 swivel castors, 2 braked*
Bremse *Brake*	Centralbremse, ensidig betjening *Central brake, operation from one side*

Ét tryk på bremsepedalen bremser begge drejehjul. Bremsen frigøres ved at føre pedalen tilbage til udgangsstillingen.

Pressing the brake pedal brakes both swivel castors. Return the pedal to its starting position to release the brake.

6 Anvendelse og belastning

Intended Use and Loading

Til manuel intern transport i lager, butik og værksted. **Maksimal samlet belastning: 250 kg ved jævnt fordelt last.** Som kassevogn, transportvogn og møbelhund skal vognen anvendes på faste, plane gulve med stabilt understøttet og sikret last. Aktivér bremsen ved parkering, læsning og aflæsning.

For manual internal transport in warehouses, shops and workshops. ***Maximum total load: 250 kg, evenly distributed.*** *When used as a container dolly, transport dolly or furniture dolly, operate on firm, level floors with a securely supported and restrained load. Apply the brake when parking, loading and unloading.*

7 Brugsbegrænsninger

Limitations of Use

Ingen persontransport eller motordrevet bugsering. Kør ikke en lastet vogn over tærskler eller på skråninger. Lasten må ikke rage ud over ladet.

No person transport or powered towing. Do not move a loaded trolley over thresholds or slopes. Keep the load within the platform dimensions.

8 Kontrol og vedligeholdelse

Inspection and Maintenance

Kontrollér funktion og skader før brug, især hjul, aksler og bremse. Fjern tråde omkring hjulene. Smør bevægelige dele efter første uge og derefter månedligt efter vedligeholdelsesvejledningen. Brug godkendte reservedele.

Check operation and damage before use, particularly wheels, axles and brake. Remove tangled threads. Lubricate moving parts after the first week and monthly thereafter in accordance with the maintenance instructions. Use approved spare parts.

9 Rengøring og opbevaring

Cleaning and Storage

Generelle plejeråd: Aftør med en let fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel; tør efter. Undgå gennemvædning af MDF-pladen. Opbevar tørt indendørs.

General care: Wipe with a lightly damp cloth and mild detergent; dry afterwards. Avoid soaking the MDF board. Store indoors in dry conditions.

10 Miljø og sortering

Environment and End-of-Life Sorting

Adskil stål, træbaseret plade og hjulkomponenter, hvor det er praktisk muligt. Sortér efter materialetype i den lokale affaldsordning.

Separate steel, wood-based board and castor components where practical. Sort by material under the local waste scheme.

11 Standard og dokumentation

Standard and Documentation

Vognen opfylder EN 1757, herunder kravene til bremsesystemet.

The trolley complies with EN 1757, including the requirements for the braking system.

Databladet er udarbejdet på grundlag af teknisk produktdokumentation for ZIMPLE varenr. 20150.

This data sheet is based on technical product documentation for ZIMPLE item 20150.

12 Oplysningernes anvendelse

Use of Information

Databladet sammenfatter tilgængelige produktdata og erstatter ikke brugsanvisningen. Egnethed skal vurderes til den konkrete last og transportvej. ZIMPLE ApS kan opdatere dokumentet ved ændringer i produkt eller dokumentation.

This sheet summarises available product data and does not replace the operating instructions. Assess suitability for the actual load and route. ZIMPLE ApS may update the document following product or documentation changes.

Dokumenthistorik / Document history: Version 1.0 | 2026-11-04 | Første udgave / Initial issue | ZIMPLE ApS